

Obsah

Úvod	2
Bezpečnostné pokyny a dôležité upozornenia	3
Popis príslušenstva	5
Popis detskej jednotky	6
Popis rodičovskej jednotky	7
Umiestnenie detskej a rodičovskej jednotky	8
Zdroj napájania	8
Ovládanie opatrovatelky a jej funkcie	9
Párovanie detskej a rodičovskej jednotky	18
Všeobecné informácie pre používanie opatrovatelky	19
Riešenie problémov	19
Čistenie a údržba	20
Technické špecifikácie	20
Vysvetlenie symbolov použitých na výrobku, jeho príslušenstve a obale	20
Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom	21

Úvod

- Ďakujeme vám, že ste si vybrali digitálnu video opatrovatelku BBM 7020 Bayby. Táto digitálna opatrovatelka je vhodným doplnkom v starostlivosti o vaše dieťa, pretože ho umožňuje monitorovať, keď s ním práve nie ste v jednej miestnosti. No je dôležité vedieť, že neslúži ako náhrada za dohľad zodpovednej dospelšej osoby.
- Táto opatrovatelka umožňuje prenášať nielen zvuk, ale aj obraz vďaka farebnej LCD obrazovke s uhlopriečkou 2,4", aby ste mohli svoje dieťa dieťa pozorne sledovať.
- Na prenos zvuku a obrazu je použitá bezdrôtová digitálna technológia 2,4 GHz. Tá zaručuje kvalitný prenos do vzdialenosti až 250 m na voľnom priestranstve. Na prekročenie dosahu signálu, jeho výpadok alebo rušenie vás upozorní výstražná signalizácia.
- Funkcia šifrovaného bezdrôtového prenosu a automatickej voľby voľného kanálu zaručuje súkromie a istotu, že začujete iba svoje dieťa.
- Na obrazovke rodičovskej jednotky môžete sledovať intenzitu signálu, stav nabitia batérií, priebeh ich dobíjania, nastavenie úrovne hlasitosti a teplotu vzduchu v miestnosti, v ktorej je umiestnená detská jednotka.
- Opatrovateľka je taktiež vybavená signalizáciou, ktorá indikuje stav takmer vybitých batérií alebo prekročenie nastavenej minimálnej alebo maximálnej teploty vzduchu.
- Funkcia VOX umožňuje nastaviť režim prenosu, ktorý bude aktivovaný hlasom. V tomto režime začne opatrovatelka vysielat' vždy, keď zaregistruje akýkoľvek hlas alebo zvuk. Keď nebude prenášaný žiadny zvuk, opatrovatelka sa automaticky prepne do režimu ECO. Tým sa zníži vysielací výkon na zaistenie energeticky úspornej prevádzky a minimalizáciu radiácie.
- Rodičovskú jednotku je možné prepojiť až so 4 kamerami. Kamera detskej jednotky disponuje funkciou nočného videnia a otočný kĺb umožňuje pohodlne nastaviť požadovaný uhol záberu kamery.
- Ak budete potrebovať svoje dieťa upokojiť, môžete využiť funkciu spätnej komunikácie a na svoje dieťa prehovoriť alebo mu zahrať uspávanú.
- Na napájanie rodičovskej aj detskej jednotky použite dodávaný sieťový adaptér alebo dobijacie Li-ion batérie.
- Rodičovská jednotka je vybavená stabilným stojančekom a klipom na opasok na jednoduché prenášanie.

Bezpečnostné pokyny a dôležité upozornenia

- Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte návod na obsluhu. Návod uschovajte na budúce použitie.



Upozornenie:

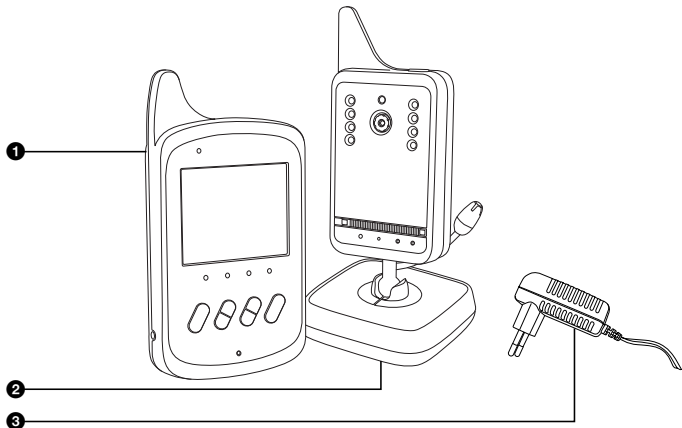
Táto opatrovatelka vyhovuje všetkým príslušným normám a jej používanie je bezpečné pri dodržiavaní pokynov uvedených v tomto návode na obsluhu.

- Opatrovateľka slúži na monitorovanie vášho dieťaťa, keď s ním práve nie ste v jednej miestnosti a nemôžete naň priamo dohliadať. No je dôležité si uvedomiť, že bezpečnosť vášho dieťaťa je na prvom mieste, a preto táto opatrovatelka nemôže slúžiť ako náhrada za dohľad zodpovednej dospeléj osoby.
- Táto opatrovatelka je určená na domáce (súkromné) použitie. Nie je určená na komerčné účely.
- Po vybalení opatrovatelky a príslušenstva z obalového materiálu uložte plastové vrecká na bezpečné miesto mimo dosahu detí. V prítomnosti detí môžu vrecká predstavovať nebezpečenstvo udusenía.
- Opatrovateľku používajte iba s originálnymi adaptérami, ktoré sa s ňou dodávajú.
- Opatrovateľku nikdy nepoužívajte s príslušenstvom, ktoré nie je schválené výrobcom.
- Pred pripojením sieťového adaptéra k zdroju elektrickej energie sa uistite, že napätie uvedené na jeho typovom štítku zodpovedá napätiu v zásuvke. Sieťový kábel napájacieho adaptéra vždy umiestnite tak, aby sa oň nezakopávalo.
- Opatrovateľku smie obsluhovať iba dospelá osoba.
- Deti sa s opatrovatelkou nesmú hrať. Opatrovateľku, sieťové adaptéry a dobijacie batérie udržiavajte mimo dosahu detí.
- Pred prvým použitím opatrovatelky sa oboznámte s jej funkciami a pred každým použitím sa vždy uistite, že detská aj rodičovská jednotka fungujú a že dobijacie batérie nie sú vybité, ak sa používajú ako zdroj napájania rodičovskej jednotky.
- Dbajte na to, aby opatrovatelka a sieťový adaptér neprišli do styku s horúcimi povrchmi alebo ostrými predmetmi.
- Opatrovateľku neumiestňujte do blízkosti nádob s vodou alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Opatrovateľku nezakrývajte a neodkladajte na ňu žiadne predmety.
- Opatrovateľku nepoužívajte v nadmerne prašnom alebo vlhkom prostredí. Nevystavujte ju extrémnym zmenám teplôt alebo elektromagnetickým poľiam.
- Opatrovateľku vrátane príslušenstva neponárajte do vody ani ju neumývajte pod tečúcou vodou.
- Opatrovateľku vždy odpojte od sieťovej zásuvky po použití, po ukončení nabíjania batérií a pred čistením.
- Adaptér neodpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky. Adaptér odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku.
- Na napájanie opatrovatelky z vnútorného zdroja energie používajte nabíjacie Li-ion batérie s nasledujúcimi špecifikáciami 3,7 V / 800 mAh / 3,3 Wh.
- Ak nebudete opatrovatelku dlhší čas používať, vyberte z nej batérie.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí, pretože v ich prítomnosti môžu predstavovať nebezpečenstvo.

- Nepokúšajte sa batérie skratovať, rozlamovať ani ich nevhadzujte do ohňa. Batérie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, ohňu a pod.
- Na opatrovatelke nerobte žiadne úpravy, ktoré by mohli meniť jej elektrické alebo mechanické vlastnosti.
- Opatrovateľka sa nesmie prevádzkovať s prídavnými zosilňovačmi vysokofrekvenčného výkonu a smerovými anténami.
- Nepoužívajte opatrovatelku, ak je akokoľvek poškodená alebo ak je poškodený jej sieťový adaptér.
- Opatrovateľku sa nepokúšajte opravovať sami. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do výrobku sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť.
- Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. Opatrovateľku je vhodné prepravovať v originálnej škatuli.

Popis príslušenstva

A



① Rodičovská jednotka*

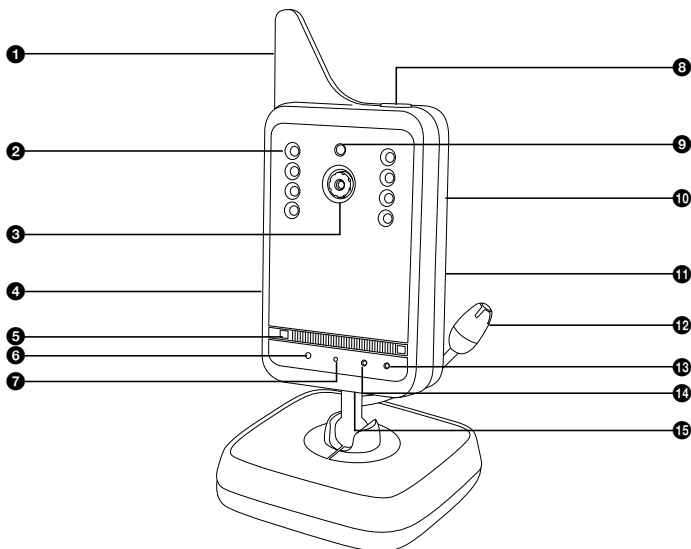
② Detská jednotka*

③ Sieťový adaptér (2 ks)
Adaptéry sú identické.**Poznámka*:**

Súčasťou príslušenstva rodičovskej aj detskej jednotky A① i A② je nabíjacia Li-ion batéria (3,7 V / 800mAh /3,3 Wh).

Popis detskej jednotky

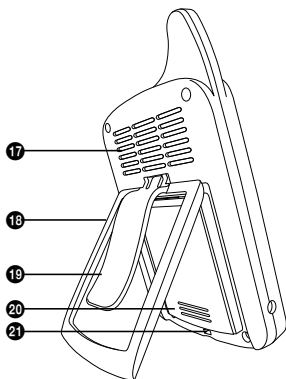
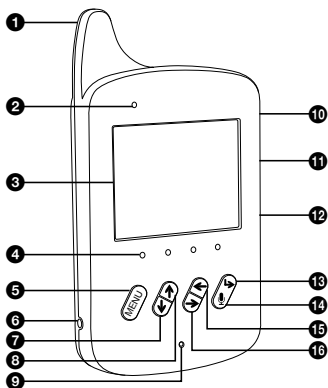
B



- | | |
|--|--|
| ① Anténa | ⑨ Svetelný senzor |
| ② Infračervené LED diódy | ⑩ Reproduktor (bez vyobrazenia)
je umiestnený v zadnej časti detskej
jednotky. |
| ③ Kamera | ⑪ Priestor na uloženie batérií (bez vyobrazenia)
je umiestnený v zadnej časti detskej jednotky. |
| ④ Zdieľka na pripojenie konektora sieťového
adaptéra | ⑫ Teplotný senzor |
| ⑤ Nočné LED osvetlenie | ⑬ LED indikátor signálu |
| ⑥ LED indikátor zapnutia detskej jednotky
a nabíjania batérie | ⑭ LED indikátor slabšej batérie |
| ⑦ Mikrofón | ⑮ Párovacie tlačidlo (bez vyobrazenia)
je umiestnené v zadnej časti detskej
jednotky. |
| ⑧ Tlačidlo na zapnutie a vypnutie detskej
jednotky | |

Popis rodičovskej jednotky

C



- ① Anténa
- ② LED indikátor zapnutia rodičovské jednotky a nabíjania batérie
- ③ Obrazovka LCD s uhlopriečkou 2,4"
- ④ LED indikátory úrovne hladiny zvuku
- ⑤ Tlačidlo MENU/OK
Služí na zobrazenie položiek Menu a potvrdenie výberu položky Menu alebo Submenu.
- ⑥ Zdička na pripojenie konektora sieťového adaptéra
- ⑦ Tlačidlo na zníženie hlasitosti alebo pre posun nadol medzi položkami Submenu
- ⑧ Tlačidlo na zvýšenie hlasitosti alebo pre posun nahor medzi položkami Submenu
- ⑨ Mikrofón
- ⑩ Tlačidlo na zapnutie a vypnutie rodičovskej jednotky
- ⑪ Tlačidlo na prepínanie medzi kamerami
- ⑫ Tlačidlo na nastavenie časovača v rozmedzí 0:30 až 4:00 h
- ⑬ Tlačidlo BACK
Pri výbere položiek hlavného Menu a Submenu sa vrátite týmto tlačidlom o jednu úroveň späť.
- ⑭ Tlačidlo pre aktiváciu spätného hovoru k dieťaťu
- ⑮ Tlačidlo pre posun vľavo medzi položkami hlavného Menu
- ⑯ Tlačidlo pre posun vpravo medzi položkami hlavného Menu
- ⑰ Reprodukotor
- ⑱ Stojan
- ⑲ Spona na opasok
- ⑳ Priestor pre uloženie batérie
- ㉑ Párovacie tlačidlo

Umiestnenie detskej a rodičovskej jednotky

1. Detská jednotka

- Detskú jednotku A② umiestnite na rovný, suchý a stabilný povrch do miestnosti, kde chcete monitorovať vaše dieťa. Odporúčame zvoliť vyvýšené miesto (napr. komoda alebo polica), ktoré bude v dostatočnej vzdialenosti od zariadení a prístrojov, ktoré by mohli spôsobovať rušenie signálu.
- Ak bude detská jednotka A② napájaná zo siete, umiestnite ju v dosahu elektrickej zásuvky. Z dôvodu minimalizácie elektromogu by mala byť detská jednotka A② umiestnená vo vzdialenosti minimálne 1 m od vášho dieťaťa.
- Panel s kamerou B③ natočte tak, aby objektív kamery B③ snímal priestor, ktorý chcete monitorovať.



Upozornenie:

Detskú jednotku A② ani sieťový adaptér A③ nikdy neumiestňujte do detskej postieľky alebo v dosahu vášho dieťaťa.

2. Rodičovská jednotka

- Rodičovskú jednotku A① umiestnite do miestnosti, v ktorej sa budete nachádzať. Ak bude rodičovská jednotka A① napájaná zo siete, umiestnite ju v dosahu elektrickej zásuvky.

Zdroj napájania

1. Vonkajší zdroj energie a jeho použitie

- Na napájanie detskej a rodičovskej jednotky A② a A① z vonkajšieho zdroja energie používajte iba originálne adaptéry A③ typu JF005WR-0500100VH (výstup 5 V \pm , 1 A).
- Konektor jedného sieťového adaptéra A③ pripojte k zdiere B④, ktorá je umiestnená na bočnej strane detskej jednotky A②. Zástrčku sieťového adaptéra A③ pripojte k zásuvke elektrického napätia.
- Konektor druhého sieťového adaptéra A③ pripojte k zdiere C⑥, ktorá je umiestnená na bočnej strane detskej jednotky A①. Zástrčku sieťového adaptéra A③ pripojte k zásuvke elektrického napätia.



Upozornenie:


Pred pripojením sieťového adaptéra A③ k zdroju elektrickej energie sa uistite, že napätie uvedené na jeho typovom štítku zodpovedá napätiu v zásuvke.

2. Vnútny zdroj energie a jeho použitie

- Na napájanie detskej a rodičovskej jednotky A② a A① z vnútorného zdroja energie použite dodávané nabíjacie Li-ion batérie (3,7 V / 800 mAh / 3,3 Wh).
- **Vkladanie a vyberanie batérie**
 - U detskej jednotky A② je kryt priestoru na uloženie batérie B⑩ zaistený z bezpečnostných dôvodov skrutkou. Skrutku odskrutkujte. Kryt odložte. Do priestoru B⑩ vložte Li-ion batériu tak, aby kontakty smerovali do pravej dolnej rohu priestoru B⑩. Uzatvorte kryt a zaistite ho skrutkou. Pri vyberaní batérie z detskej jednotky A② postupujte opačným spôsobom.

- U rodičovskej jednotky A① vystrčte kryt priestoru na uloženie batérie C② smerom nadol. Do priestoru C② vložte Li-ion batériu tak, aby kontakty smerovali do ľavého dolného rohu priestoru C②. Kryt uzavrite. Pri vyberaní batérie z rodičovskej jednotky A① postupujte opačným spôsobom.

■ Nabíjanie batérie

- Skôr než prvýkrát použijete detskú a rodičovskú jednotku A② a A① nezávisle od vonkajšieho zdroja energie, nechajte batériu úplne dobiť. Úplné nabitie trvá približne 8 hodín. Po pripojení detskej a rodičovskej jednotky A② a A① k vonkajšiemu zdroju energie sa začne batéria nabíjať, ak je správne uložená v príslušnom priestore. LED indikátor B⑥ detskej jednotky A② a LED indikátor C② rodičovskej jednotky A① sa rozsvieti na červeno.
- Počas nabíjania môžete detskú aj rodičovskú jednotku A② i A① používať. Ak je rodičovská jednotka A① v prevádzke, priebeh nabíjania môžete sledovať na obrazovke C③.
- Keď je batéria úplne nabitá, LED indikátor B⑥ a C② sa rozsvieti na zeleno, ak je príslušná jednotka v prevádzke, alebo zhasne, ak je príslušná jednotka vypnutá. Po ukončení nabíjania môžete detskú aj rodičovskú jednotku A② i A① odpojiť od sieťovej zásuvky a používať ju nezávisle od vnútorného zdroja energie.
- Batériu neodporúčame vybiť do príliš nízkych hodnôt a naopak ju znovu nenabíjať, keď je takmer úplne nabitá. Optimálna teplota na používanie a skladovanie batérie je okolo 20 °C.
- Prevádzka na batérie minimalizuje elektrosmog, ktorý je spôsobený vznikom elektrických a magnetických striedavých polí.
- Obe jednotky sú vybavené signalizáciou takmer vybitej batérie. Ak je batéria vo vnútri detskej jednotky A② takmer vybitá, začne blikať LED indikátor B④ na červeno. Stav takmer vybitej batérie rodičovskej jednotky A① je signalizovaný zeleno blikajúcim LED indikátorom C② a zobrazením symbolu  a údaj „Low Battery“ na obrazovke C③. Ak nepripojíte detskú a/alebo rodičovskú jednotku A② a/alebo A① k vonkajšiemu zdroju energie, aby sa batéria opäť dobila, po určitej dobe dôjde k automatickému vypnutiu. LED indikátor zapnutia B⑥ a/alebo C② zhasne.
- Ak plánujete, že nebudete opatrovatelku dlhšiu dobu používať, odporúčame vám nechať batérie vybiť zhruba na polovicu ich kapacity a potom ich z opatrovatelky vybrať a uschovať mimo dosahu detí.

Ovládanie opatrovatelky a jej funkcie

1. Detská jednotka

■ Zapnutie a vypnutie





- Detskú jednotku A② zapnete stlačením tlačidla B⑥ a jeho podržaním na dobu približne 3 sekundy. Po zapnutí sa rozsvieti LED indikátor B⑥ na zeleno. Ak sa práve nabíjajú batérie, LED indikátor B⑥ svieti na červeno.
- Na vypnutie detskej jednotky A② znovu stlačte tlačidlo B⑥ a podržte ho stlačené približne 3 sekundy. Vypnutie detskej jednotky A② je signalizované tak, že zhasne LED kontrolka B⑥. Ak sa práve nabíjajú batérie, LED indikátor B⑥ svieti na červeno.
- Vždy po ukončení používania detskú jednotku A② vypnite a adaptér A③ odpojte od sieťovej zásuvky. Ak sa batérie práve nabíjajú, sieťový adaptér A③ odpojte od zásuvky až po ukončení nabíjania.

- **LED indikátor zapnutia detskej jednotky a nabíjanie batérie**
 - Zelená farba LED kontrolky B⑥ signalizuje zapnutie detskej jednotky A②.
 - Ak sa batérie práve nabíjajú, LED kontrolka B⑥ svieti červeno, ak je detská jednotka A② vypnutá alebo zapnutá.
 - Ak je detská jednotka A② vypnutá a proces nabíjania je ukončený, LED kontrolka B⑥ je zhasnutá.
- **LED indikátor signálu**
 - Ak naviaže detská jednotka A② spojenie s rodičovskou jednotkou A①, rozsvieti sa LED indikátor B⑬ zeleno.
 - LED indikátor B⑬ sa nerozsvieti, ak nedôjde k nadviazaniu spojenia alebo zhasne, ak je spojenie prerušené.
 - LED indikátor signálu B⑬ bliká zeleno, ak je detská jednotka A② prepnutá do režimu párovania.
- **LED indikátor slabej batérie**
 - Ak je batéria vo vnútri detskej jednotky A② takmer vybitá, začne blikáť LED indikátor B⑭ na červeno.
- **Režim nočného videnia**
 - Detská jednotka je vybavená ôsmimi infračervenými LED diódami B②, vďaka ktorým sa dá snímať obraz aj v úplnej tme. Svit infračervených diód B② nie je viditeľný očami.
 - Hneď ako svetelný senzor B⑨ zaznamená nízku úroveň okolitého svetla, LED diódy B② sa automaticky aktivujú. V tomto režime bude obrazovka C③ rodičovskej jednotky A① zobrazovať čiernobiely obraz.
- **Nočné LED osvetlenie**
 - Nočné LED osvetlenie B⑤ sa automaticky zapne, hneď ako svetelný senzor B⑨ zaznamená nízku úroveň okolitého svetla. V užívateľskom MENU rodičovskej jednotky A① je možné funkciu automatického zapnutia nočného LED osvetlenia B⑤ vypnúť alebo naopak môžete osvetlenie B⑤ trvale zapnúť. Podrobnejší postup pre nastavenie nočného LED osvetlenia B⑤ je popísaný v podkapitole 2. Rodičovská jednotka / Režim nočného osvetlenia.
- **Reproduktor**
 - Vďaka integrovanému reproduktoru B⑩ môžete svojmu dieťaťu prehrať uspávanku alebo sa k nemu prihovoriť.
- **Teplotný senzor**
 - Teplotný senzor B⑫ sníma teplotu v miestnosti, v ktorej je umiestnená detská A②. Nameraná teplota sa zobrazuje na obrazovke C③ rodičovskej jednotky A①.
- **Párovacie tlačidlo**
 - Detská jednotka A② je dopredu spárovaná s rodičovskou jednotkou A①. Za normálnych okolností nie je potrebné jednotky párovať. Pokiaľ však dôjde k strate spojenia, bude potrebné jednotky znovu spárovať, aby opatrovatelka opäť fungovala. Podrobné inštrukcie pre párovanie jednotiek sú popísané v kapitole Párovanie detskej a rodičovskej jednotky.

2. Rodičovská jednotka

■ Zapnutie a vypnutie



- Rodičovskú jednotku A① zapnete stlačením tlačidla C⑩ a jeho podržaním na dobu približne 3 sekundy. Po zapnutí sa rozsvieti LED indikátor C② na zeleno. Ak je batéria takmer úplne vybitá a rodičovská jednotka A① nie je pripojená k vonkajšiemu zdroju energie, LED indikátor C② bliká zeleno. Ak sa práve nabíjajú batérie, LED indikátor C② svieti na červeno.
- Po zapnutí rodičovskej jednotky A① sa v hornej časti obrazovky C③ zobrazujú nasledujúce údaje a symboly:

Symbol/údaj	Vysvetlenie
	Intenzita signálu Počet rozsvietených dielikov indikuje intenzitu signálu. Ak nie je rozsvietený žiadny dielik, znamená to, že je opatrovatelka bez signálu.
0:30, 1:00, 1:30, 2:00, 2:30, 3:00, 3:30 alebo 4:00	Časovač, ak je nastavený.
 23°C	Teplota, ktorú sníma detská jednotka A②, ak je zapnutá a je naviazané spojenie.
 1	Číslo kamery (1 až 4)
	Indikátor stavu nabitia batérie alebo priebehu nabíjania


- Ak je detská jednotka A② zapnutá a umiestnená v dosahu signálu, dôjde k automatickému naviazaniu spojenia a opatrovatelka začne prenášať zvuk aj obraz.
- Ak je detská jednotka A② vypnutá alebo umiestnená mimo dosah signálu, nedôjde k naviazaniu spojenia. Na obrazovke C③ sa bude zobrazovať blikajúci údaj „No connect“ (bez signálu) a údaj „Waiting for Connecting...“ (čaká na spojenie).
- Na vypnutie rodičovskej jednotky A① znovu stlačte tlačidlo C⑩ a podržte ho stlačené približne 3 sekundy. Vypnutie rodičovskej jednotky A① je signalizované tak, že zhasne LED kontrolka C②. Ak sa práve nabíjajú batérie, LED indikátor C② svieti na červeno.
- Vždy po ukončení používania rodičovskú jednotku A① vypnite a adaptér A③ odpojte od sieťovej zásuvky. Ak sa batérie práve nabíjajú, sieťový adaptér A③ odpojte od zásuvky až po ukončení nabíjania.

■ LED indikátor zapnutia rodičovskej jednotky a nabíjanie batérie

- Zelená farba LED kontrolky C② signalizuje zapnutie rodičovskej jednotky A① s dostatočnou kapacitou batérie.
- LED kontrolka C② bliká zeleno, ak rodičovská jednotka A① zapnutá a batéria je takmer vybitá.
- Ak sa batérie práve nabíjajú, LED kontrolka C② svieti červeno, ak je rodičovská jednotka A① vypnutá alebo zapnutá.

- Ak je rodičovská jednotka A① vypnutá a proces nabíjania je ukončený, LED kontrolka C② je zhasnutá.
- **LED indikátory úrovne hladiny zvuku**
 - Podľa úrovne hlasitosti zvuku zaznamenaného detskou jednotkou A② sa rozsvieti príslušný počet LED indikátorov C④.
 - Ak sú všetky LED indikátory C④ zhasnuté, nie je detskou jednotkou A② zaznamenaný žiadny zvuk.
- **Nastavenie hlasitosti a vypnutie zvuku**
 - Tlačidlami C⑦ a C⑧ môžete znížiť alebo zvýšiť hlasitosť rodičovskej jednotky A①. Po stlačení tlačidla C⑦ alebo C⑧ sa v hornej lište zobrazí symbol . Počet zobrazených dielikov indikuje nastavenú úroveň hlasitosti, ktorú je možné regulovať v 5 stupňoch. Hneď ako ukončíte nastavenie hlasitosti, symbol po krátkej chvíli zhasne.
 - Na vypnutie zvuku rodičovskej jednotky A① stlačte tlačidlo C⑦ toľkokrát, až sa v hornej lište obrazovky C③ zobrazí symbol . Tento symbol sa bude zobrazovať v hornej lište obrazovky C③, pokiaľ bude zvuk vypnutý. Úroveň hladiny prenášaného zvuku môžete sledovať na LED indikátoroch C④.
- **Nastavenie akustického alarmu (takmer vybité batérie alebo straty spojenia)**
 - Na nastavenie akustického alarmu, ktorý vás upozorní na to, že batéria je takmer vybitá, postupujte nasledujúcim spôsobom. Stlačte tlačidlo Menu/OK C⑤. V dolnej časti LCD obrazovky C③ sa zobrazí panel hlavného MENU. Tlačidlami C⑯ a C⑰ sa prepínate medzi položkami hlavného Menu. Zvoľte položku „Alert Ringtone“ (výstražná akustická signalizácia).



V strednej časti displeja sa zobrazia položky Submenu. Tlačidlami C⑦ a C⑧ sa prepínate medzi položkami Submenu. Zvoľte položku „Low Battery Alarm“ (alarm takmer vybité batérie) a výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤. Na displeji sa zobrazia položky „On“ (zapnutý) a „Off“ (vypnutý). Na zapnutie výstražného alarmu zvoľte položku „On“ (zapnutý) a výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤. Obrazovka C③ sa za chvíľu automaticky prepne naspäť do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B③. Teraz je aktivovaný akustický alarm, ktorý sa spustí, keď bude batéria takmer vybitá. Na obrazovke zároveň začne blikať údaj „Low Battery“ a zobrazí sa symbol . Pri deaktivácii akustického alarmu postupujte rovnakým spôsobom, iba zvoľte položku „Off“ (vypnutý).

- Pre nastavenie akustického alarmu, ktorý vás upozorní na to, že nebolo naviazané spojenie medzi detskou a rodičovskou jednotkou A② a A① alebo že došlo k prerušeniu spojenia, postupujte nasledujúcim spôsobom. Stlačte tlačidlo Menu/OK C⑤. V dolnej časti obrazovky C③ sa zobrazí panel hlavného MENU. Tlačidlami A⑱ a A⑲ sa prepínate medzi položkami hlavného Menu. Zvoľte položku „Alert Ringtone“ (výstražná akustická signalizácia).



V strednej časti displeja sa zobrazia položky Submenu. Tlačidlami C7 a C8 sa prepínate medzi položkami Submenu. Zvoľte položku „No Connect Alert“ (výstražný alarm straty signálu) a výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C5. Na displeji sa zobrazia položky „On“ (zapnúť) a „Off“ (vypnúť). Na zapnutie výstražného alarmu zvoľte položku „On“ (zapnúť) a výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C5. Obrazovka C3 sa za chvíľu automaticky prepne naspäť do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B3. Teraz je aktivovaný akustický alarm, ktorý sa spustí, keď nedôjde k naviazaniu spojenia medzi detskou a rodičovskou jednotkou A2 a A1 alebo keď dôjde k prerušeniu spojenia. Na obrazovke C3 sa bude zobrazovať blikajúci údaj „No connect“ (bez spojenia) a údaj „Waiting for Connecting...“ (čaká na spojenie). Pri deaktivácii akustického alarmu postupujte rovnakým spôsobom, iba zvoľte položku „Off“ (vypnúť).

Poznámka:

Ak dôjde k spusteniu akustického alarmu, môžete ho dočasne pozastaviť stlačením ľubovoľného tlačidla na prednom paneli na ovládanie alebo stlačením tlačidla C12. Alarm sa znovu spustí približne za 3 minúty.

■ Nastavenie jasu obrazovky

- Pre nastavenie jasu obrazovky C3 stlačte tlačidlo Menu/OK C5. V dolnej časti obrazovky C3 sa zobrazí panel hlavného MENU. Tlačidlami A15 a A16 sa prepínate medzi položkami hlavného Menu. Zvoľte položku „Screen Display“ (obrazovka).




V strednej časti displeja sa zobrazí údaj „Brightness“ (jas). Stlačením tlačidla Menu/OK C5 vstúpite do ponuky voľby jasu obrazovky. Tlačidlami C7 a C8 vyberte úroveň jasu z ponuky „Level 1–5“ (úroveň 1 až 5). Výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C5. Obrazovka C3 sa za chvíľu automaticky prepne naspäť do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B3.

■ Prehrávanie uspávanky

- Reproduktor detskej jednotky A2 umožňuje zahráť uspávanku vášmu dieťaťu. Stlačte tlačidlo Menu/OK C5. V dolnej časti LCD obrazovky C3 sa zobrazí panel hlavného MENU. Tlačidlami C15 a C16 sa prepínate medzi položkami hlavného Menu. Zvoľte položku „Lullabies“ (uspávanky).



V strednej časti displeja sa zobrazí výber z 8 uspávaniek (Lullaby 1–8) a možnosť „Play All“ (zahrať všetky uspávanky). Tlačidlami C7 a C8 vyberte poradové číslo uspávanky alebo možnosť zahrať všetky uspávanky. Výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C5. Na obrazovke sa zobrazia možnosti „Play Once“ (zahrať raz), „Play Repeat“ (hrať opakovane) a „Stop“ (zastaviť prehrávanie). Vyberte jednu z týchto možností a potvrdte ju stlačením tlačidla Menu/OK C5. Obrazovka C3 sa za chvíľu automaticky prepne naspäť do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B3. Počas hrania uspávanky sa bude zobrazovať v hornej lište obrazovky C3 symbol  a poradové číslo uspávanky, ktorá sa práve prehráva. Pre okamžité zastavenie prehrávania uspávanky vyberte možnosť „Stop“ (zastaviť prehrávanie).

■ Nastavenie funkcie VOX

- Funkcia VOX umožňuje nastaviť režim prenosu, ktorý bude aktivovaný hlasom. V tomto režime začne opatrovatelka vysielať a prenášať obraz vždy, keď zaregistruje akýkoľvek hlas alebo zvuk. Keď nebude prenášaný žiadny zvuk, opatrovatelka sa automaticky prepne do režimu ECO a obrazovka C3 zhasne. Tým sa zníži vysielač výkon na zaistenie energetickej úspornej prevádzky a minimalizáciu radiácie.
- Na výber máte nastavenie 3 úrovni citlivosti alebo vypnutie funkcie VOX. Pre nastavenie citlivosti alebo vypnutie režimu VOX postupujte nasledujúcim spôsobom. Stlačte tlačidlo Menu/OK C5. V dolnej časti obrazovky C3 sa zobrazí panel hlavného Menu. Tlačidlami C15 a C16 sa prepínate medzi položkami hlavného Menu. Zvoľte položku „Voice Sensor“ (hlasový senzor).



- V strednej časti displeja sa zobrazia položky „Low“ (nízka citlivosť), „Medium“ (stredná citlivosť), „High“ (vysoká citlivosť) a „Off“ (vypnúť funkciu VOX). Na výber položky použite tlačidlá C7 a C8 a výber následne potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C5.
- Ak je opatrovatelka prepnutá do režimu ECO, obrazovka C3 je zhasnutá. Napriek tomu môžete obrazovku C3 na určitú dobu rozsvietiť stlačením ľubovoľného tlačidla na ovládanie na prednom paneli rodičovskej jednotky A1. Na obrazovke C3 sa bude zobrazovať údaj „ECO mode activated“ (ECO režim aktivovaný). V hornej lište sa bude zobrazovať, že opatrovatelka je bez signálu. K obnoveniu signálu dôjde, hneď ako začne opatrovatelka vysielať a prenášať obraz.

■ Nastavenie jednotky teploty vzduchu, výstražnej signalizácie a alarmu, ktorý upozorní na prekročenie minimálnej a maximálnej nastavenej teploty

- Detská jednotka A2 nepretržite monitoruje teplotu vzduchu v miestnosti, v ktorej je umiestnená. V sekcii „Temperature“ (teplota) hlavného Menu môžete vybrať jednotku, v ktorej sa bude zobrazovať teplota vzduchu na obrazovke C3. V tejto sekcii môžete taktiež nastaviť funkciu výstražnej signalizácie a alarmu, ktorý sa spustí, keď teplota vzduchu prekročí vami nastavenú minimálnu alebo maximálnu úroveň.
- Pre nastavenie jednotky teploty vzduchu stlačte tlačidlo Menu/OK C5. Na obrazovke C3 sa zobrazia položky hlavného Menu. Tlačidlami C15 a C16 zvoľte položku „Temperature“ (teplota).



V strednej časti obrazovky C③ sa zobrazia položky „Scale“ (jednotka), „Minimum“ (minimálna teplota), „Maximum“ (maximálna teplota) a „Alert“ (výstražná signalizácia). Tlačidlami C⑦ a C⑧ vyberte položku „Scale“ (jednotka). Výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤. Na obrazovke C③ sa zobrazí jednotka „Celsius“ a „Fahrenheit“. Vyberte vami preferovanú jednotku a výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤. Obrazovka C③ sa za chvíľu automaticky prepne naspäť do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B③. V hornej lište sa bude zobrazovať teplota vzduchu vo fyzikálnej jednotke, ktorú ste nastavili.

- Pre nastavenie výstražnej signalizácie minimálnej a/alebo maximálnej úrovne teploty vzduchu stlačte tlačidlo Menu/OK C⑤. Na displeji C③ sa zobrazia položky hlavného Menu. Tlačidlami C15 a C16 zvolíte položku „Temperature“ (teplota).



V strednej časti obrazovky C③ sa zobrazia položky Submenu. Tlačidlami C⑦ a C⑧ vyberte položku „Minimum“ (minimálna teplota) alebo „Maximum“ (maximálna teplota). Výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤. Minimálnu teplotu je možné nastaviť v rozsahu 0 až 17 °C (32 až 63 °F) a maximálnu teplotu v rozsahu 18 až 35 °C (64 až 95 °F). Nastavenie minimálnej alebo maximálnej teploty potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤. Ak teplota v miestnosti klesne pod nastavenú minimálnu teplotu alebo naopak presiahne maximálnu teplotu, na obrazovke C③ začne blikať údaj „Temperature too low“ (teplota príliš nízka) alebo „Temperature too high“ (teplota príliš vysoká).

- Pre nastavenie výstražného akustického alarmu, ktorý sa spustí, keď teplota prekročí nastavenú úroveň, postupujte rovnakým spôsobom ako v predchádzajúcom odstavci iba s tým rozdielom, že v sekcii „Temperature“ (teplota) zvolíte položku „Alert“ (výstražná signalizácia). Výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤. Na displeji sa zobrazia položky „On“ (zapnúť) a „Off“ (vypnúť). Zvoľte položku „On“ (zapnúť) a výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤. Ak ste predtým nastavili minimálnu a/alebo maximálnu teplotu a dôjde k jej prekročeniu, na obrazovke C③ začne blikať údaj „Temperature too low“ (teplota príliš nízka) alebo „Temperature too high“ (teplota príliš vysoká) a zároveň sa spustí výstražný akustický alarm. Pre vypnutie akustického alarmu zvolte položku „Off“ (vypnúť).

Poznámka:

Ak dôjde k spusteniu akustického alarmu, môžete ho dočasne pozastaviť stlačením ľubovoľného tlačidla na prednom paneli na ovládanie alebo stlačením tlačidla C12. Alarm sa znovu spustí približne za 3 minúty.

■ Režim nočného osvetlenia

- V užívateľskom MENU môžete aktivovať funkciu automatického zapnutia nočného LED osvetlenia B(5). Nočné osvetlenie B(5) môžete tiež úplne vypnúť alebo naopak trvale zapnúť. Ak je aktivovaná funkcia automatického zapnutia, nočné LED osvetlenie B(5) sa automaticky zapne, hneď ako svetelný senzor B(9) zaznamená nízku úroveň okolitého svetla.
- Užívateľské nastavenie nočného LED osvetlenia B(5) prevediete nasledujúcim spôsobom. Na zobrazenie položiek hlavného MENU stlačte tlačidlo Menu/OK C(5). Tlačidlami C(15) a C(16) zvolíte položku „Night Light“ (nočné osvetlenie).



V strednej časti obrazovky C(3) sa zobrazia položky „Off“ (vypnúť), „On“ (zapnúť), „Auto“ (automatické zapnutie). Tlačidlami C(7) a C(8) vyberte vami preferovanú položku a voľbu potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C(5). Obrazovka C(3) sa za chvíľu automaticky prepne naspäť do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B(3).

■ Nastavenie jazyka

- V užívateľskom MENU môžete nastaviť jazyk, v ktorom sa majú zobrazovať informácie na obrazovke C(3).
- V ponuke jazykov je: angličtina, francúzština, nemčina, holandčina, španielčina, portugalčina, taliančina, turečtina, ruština a maďarčina.
- Na zobrazenie položiek hlavného MENU stlačte tlačidlo Menu/OK C(5). Na obrazovke C(3) sa zobrazia položky hlavného MENU. Tlačidlami C(15) a C(16) zvolíte položku „Language“ (jazyk).



V strednej časti obrazovky C(3) sa zobrazí ponuka jazykov. Tlačidlami C(7) a C(8) vyberte jazyk a voľbu potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C(5). Obrazovka C(3) sa za chvíľu automaticky prepne naspäť do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B(3).

■ Opuštenie hlavného MENU

- Poslednou položkou hlavného MENU je Exit (opustenie ponuky). Na zobrazenie položiek hlavného MENU stlačte tlačidlo Menu/OK C(5). Na obrazovke C(3) sa zobrazia položky hlavného Menu. Tlačidlami C(15) a C(16) zvolíte položku „Exit“ (opustenie ponuky).



V strednej časti obrazovky C③ sa zobrazia možnosti „Yes“ (áno) a „No“ (nie). Tlačidlami C⑦ a C⑧ zvolíte, či chcete alebo nechcete opustiť položky hlavného Menu. Výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤.


Poznámka:

Na opustenie hlavného MENU môžete taktiež použiť tlačidlo BACK C⑬ alebo ak nestlačíte žiadne tlačidlo na dobu približne 7 sekúnd, obrazovka C③ sa automaticky prepne do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B③.

■ Spätná komunikácia (hovor k dieťaťu)

- Stlačte tlačidlo C⑭ a podržte ho stlačené na dobu, počas ktorej chcete hovoriť na vaše dieťa. Váš hlas bude počuť z reproduktora detskej jednotky A②.

■ Digitálny zoom

- Ak je opatrovatelka zapnutá, režim digitálneho zoomu vám umožní zväčšiť obraz snímaný kamerou B③.
- Na spustenie režimu digitálneho zoomu podržte stlačené tlačidlo C⑫. Obraz sa zväčší a v hornej lište obrazovky C③ sa zobrazí symbol . Tlačidlami C⑦ a C⑧ môžete posúvať obraz nahor a dolu a tlačidlami C⑮ a C⑯ ho môžete posúvať doľava a doprava.
- Na vypnutie digitálneho zoomu ešte raz na dlho stlačte tlačidlo C⑫.

■ Prepínanie medzi obrazmi jednotlivých kamier

- Ak máte k rodičovskej jednotke A① pripojených viac kamier (max. 4 kamery), pomocou tlačidla C⑰ môžete prepínať obraz medzi jednotlivými kamerami.

■ Nastavenie časovača

- Tlačidlom C⑩ nastavíte časovač v rozmedzí 0:30 až 4:00 h. Každým stlačením tlačidla C⑩ sa nastavený čas predĺži o 30 minút. Časovač môže slúžiť napríklad na pripomenutie času kŕmenia dieťaťa atď. Nastavený čas sa zobrazuje v hornej lište obrazovky C③. Po uplynutí nastaveného času sa ozve zvuková signalizácia a na obrazovke C③ sa zobrazí údaj „Feed time arrives“ (čas na kŕmenie).

■ Párovacie tlačidlo

- Rodičovská jednotka A① je dopredu spárovaná s detskou jednotkou A②. Za normálnych okolností nie je potrebné jednotky párovať. Pokiaľ však dôjde k strate spojenia, bude potrebné jednotky znovu spárovať, aby opatrovatelka opäť fungovala. Podrobné inštrukcie pre párovanie jednotiek sú popísané v kapitole Párovanie detskej a rodičovskej jednotky.

Poznámka:

Pokiaľ prevádzate užívateľské nastavenie a voľbu nepotvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤, nastavenie nebude vykonané a za chvíľu sa obrazovka C③ automaticky prepne do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B③.

Užívateľské nastavenia zostanú uložené v pamäti rodičovskej jednotky A① aj po odpojení od sieťovej zásuvky a vybratí batérií.

Na účely vysvetlenia údajov, ktoré sa zobrazujú na displeji, bol použitý jazyk východiskového nastavenia.

Párovanie detskej a rodičovskej jednotky

- Detská jednotka A② je dopredu spárovaná s rodičovskou jednotkou A①. Za normálnych okolností nie je potrebné jednotky párovať. Pokiaľ však dôjde k strate spojenia, bude potrebné jednotky znovu spárovať, aby opatrovateľka opäť fungovala. Pri párovaní detskej a rodičovskej jednotky A② a A① postupujte nasledujúcim spôsobom.
- Skontrolujte, či je detská jednotka A② zapnutá a stlačte párovacie tlačidlo B⑱. LED indikátor signálu B⑱ začne blikať. Tým je signalizované, že detská jednotka A① sa preplá do režimu párovania.
- Skontrolujte, či je rodičovská jednotka A① zapnutá a stlačte párovacie tlačidlo C②. Obrazovka C③ sa prepne do režimu zobrazenia párovacieho menu.

Press UP/Down button to select channel
Press LEFT/Right button to set
Press OK button to entry

			Status
CH1	Pair	Del	NULL
CH2	Pair	Del	NULL
CH3	Pair	Del	NULL
CH4	Pair	Del	NULL
EXIT			

- Na výber vami preferovaného kanálu (CH1 až CH4) použijete tlačidlá C⑦ a C⑧. Na výber položky „Pair“ (párovať) použijete tlačidlá C⑱ a C⑲. Výber potvrdíte stlačením tlačidla Menu/OK C⑤. Na obrazovke C③ sa zobrazí údaj „Pairing...“ (párovanie). Ak párovanie prebehne úspešne, na obrazovke C③ sa zobrazí údaj „Pairing succeed, CHx is selected. Press OK button to back Menu.“ Po chvíli sa obrazovka C③ automaticky prepne do režimu zobrazenia obrazu snímaného kamerou B③.

Poznámka:

Status „Paired“ v režime zobrazenia párovacieho menu znamená, že je kamera úspešne pripojená.

- Ak párovanie trvá dlhšie ako 20 sekúnd, znamená to, že neprebehlo úspešne a na displeji sa zobrazí údaj „Waiting for Connecting...“ (čaká na spojenie). Potom sa rodičovská jednotka A① automaticky prepne do režimu predchádzajúceho zobrazenia.
- Ak chcete zrušiť pripojenie detskej jednotky A② alebo niektoré z ďalších pripojených kamier, postupujte rovnakým spôsobom ako pri párovaní iba s tým rozdielom, že u kamery, u ktorej chcete zrušiť pripojenie, zvolíte položku „Del“ (vymazať) namiesto položky „Pair“ (párovať).

Poznámka:

Rovnakým spôsobom môžete pripojiť k rodičovskej jednotke A① ďalšiu kameru alebo ju odobrať.

Všeobecné informácie pre používanie opatrovatelky

- Skôr než použijete opatrovatelku na monitorovanie vášho dieťaťa, skontrolujte, či detská aj rodičovská jednotka A② i A① fungujú, či je naviazané spojenie medzi jednotkami a či dochádza k prenosu obrazu a zvuku.
- Všetky používateľské nastavenia odporúčame vykonať pred tým, než použijete opatrovatelku na monitorovanie vášho dieťaťa.
- Na zvýšenie dosahu signálu umiestnite detskú jednotku A② na vyvýšené miesto čo najbližšie k dverám alebo oknu.
- Iné rádiové vlny môžu spôsobovať rušenie prenosu signálu. Preto neumiestňujte opatrovatelku do blízkosti spotrebičov, ako je napr. mikrovlnná rúra alebo zariadenie WLAN a pod.
- Nasledujúce faktory môžu rušiť signál, znížiť jeho dosah alebo ovplyvniť jeho kvalitu:
 - zakrytie niektorej z jednotiek,
 - iné bezdrôtové siete, úsporné žiarovky,
 - prekážky v smere šírenia signálu, ako je napr. nábytok, steny a obvodové múry domu, stromy a pod.,
 - prírodné javy, ako je hmla, dážď a pod.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Žiadny obraz	<p>Skontrolujte, či je rodičovská jednotka A① umiestnená v dosahu signálu.</p> <p>Skontrolujte, či je rodičovská aj detská jednotka A① a A② pripojená k funkčnej sieťovej zásuvke a či je zapnutá. Ak používate napájanie z vnútorného zdroja energie, skontrolujte, či sú batérie dostatočne nabité.</p> <p>Rodičovská jednotka A① môže byť prepnutá do ECO režimu, ak je aktivovaná funkcia VOX.</p>
Ozýva sa výstražný akustický signál.	<p>Výstražný akustický signál môže upozorňovať na nasledujúce javy:</p> <ul style="list-style-type: none"> – strata signálu, – takmer vybitá batéria, – prekročenie nastavenej minimálnej alebo maximálnej teploty, – uplynutie času nastaveného časovačom.
Čiernobiely obraz	<p>Opatrovateľka je prepnutá do režimu nočného videnia. Svetelný senzor B⑨ zaznamenal nízku úroveň svetla.</p>

Čistenie a údržba

- Pred čistením odpojte opatrovatelku od sieťovej zásuvky. V prípade znečistenia poutierajte vonkajšie časti opatrovatelky a adaptérov A③ suchou a čistou handričkou.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, riedidlá, rozpúšťadlá a pod. Opatrovateľku vrátane sieťových adaptérov A③ nikdy neponárajte do vody ani ju neoplachujte pod tečúcou vodou.

Technické špecifikácie

Modelové označenie.....	BBM 7020
Kmitočtové pásmo	2 400 – 2 483,5 MHz
Prenosový výkon	17 dBm
Citlivosť	-85 dBm
Modulácia.....	FHSS (Systém rozprestreného spektra s preskokom kmitočtu)
Dosah vo voľnom priestore.....	až 250 m
Prenos zvuku.....	obojsmerná komunikácia
Typ a veľkosť displeja.....	LCD, uhlopriečka 2,4"
Napätie a prúd.....	5 V \overline{DC} , 1, A
Zdroj napájania.....	sieťový adaptér, JF005WR-0500100VH
	vstup: 100 – 240 V \overline{AC} , 50/60 Hz, 0,18 A, výstup: 5 V \overline{DC} , 1 A
	alebo
	nabíjacia batéria Li-ion 3,7 V / 800 mAh / 3,3 Wh

Trieda ochrany pred úrazom	
elektrickým prúdom (adaptér)	II
Prevádzková teplota	0 – 50 °C

Vysvetlenie symbolov použitých na výrobku, jeho príslušenstve a obale



Tento symbol označuje, že výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.



Tento symbol označuje, že ide o zariadenie triedy ochrany II.



Tento symbol označuje polaritu konektora napájacieho kábla.



Tento symbol označuje, že ide o výrobok, ktorý sa smie používať iba v interiéri.

LOT.

Táto skratka slúži na označenie výrobnej šarže.



Tento symbol vyjadruje splnenie požiadaviek smernice 2011/65/EÚ (RoHS II), ktorá obmedzuje používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Batérie obsahujú látky škodlivé pre životné prostredie, preto nepatria do bežného domového odpadu. Batérie odovzdajte na príslušnom zbernom mieste, ktoré zaistí ich ekologickú likvidáciu. Kontakt na najbližšie zberné miesto si vyžiadajte na obecnom úrade alebo u svojho predajcu.

Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Toto zariadenie spĺňa požiadavky smernice 1999/5/ES. Platné vyhlásenie o zhode nájdete na www.bayby.sk.

Český jazyk je originálnou verziou návodu na obsluhu. Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.